

**玉皇朝宣布
委托中国最大的传媒集团
中国国际电视总公司
负责「神兵小将」的独家境内及境外电视播映及发行
以及境外音像制品的制作发行**

(香港, 2006年7月10日) — 香港最大及唯一的漫画出版上市集团**玉皇朝集团有限公司**(「玉皇朝」/「本集团」)(股票代码: 970)今天宣布委托中国中央电视台(「中央电视台」)全资附属公司**中国国际电视总公司**(「总公司」)负责动画电视剧集「神兵小将」于中国境内(不包括香港、澳门及台湾)及境外地区(包括香港、澳门及台湾)之独家电视播映及发行, 以及其VCD/DVD等音像产品的境外制作发行。

继2006年3月9日玉皇朝与中央电视台签订的「动画片联合投资制作协议」中授权「神兵小将」之VCD/DVD等音像产品于国内之制作发行予中央电视台, 本集团于7月7日进一步与总公司签订两份为期两年的「电视节目代理发行合同」, 其中一份合同是把「神兵小将」之独家境外电视播映权及发行权, 以及境外VCD/DVD等音像产品的制作发行权授予总公司, 授权其于中国境外地区, 包括香港、澳门、台湾、日本、韩国、东南亚、美加、澳纽、欧洲、南美、中东、非洲及西亚等地播映及发行该剧集, 并授予其于中国境外发行该剧集之VCD/DVD等音像产品之权利。在该项目基础上扣除总公司收取之代理费后的收入将由玉皇朝与中央电视台分成。

除了委托总公司负责「神兵小将」于中国境外之独家电视播映及发行外, 本集团亦在签订的另一合同中委托总公司于中国境内之独家电视播映及发行。玉皇朝可从授权中扣除总公司收取之代理费后, 把收入余款与中央电视台分成。此外, 玉皇朝亦可藉授权播出换取贴片广告时间, 于扣除总公司收取的发行费后, 收入余款将由中央电视台及玉皇朝分成。以上两份合同约定满后在双方同意下将每年自动更新。

玉皇朝主席**唐启立先生**表示:「是次能够与总公司加强合作, 我感到非常高兴。该公司是目前中国规模最大的传媒集团, 亦是中央电视台之全资附属公司, 拥有丰富及实时的境外市场讯息。向国外地区推介国产动画产品亦符合国家广播电影电视总局制订的国产动画产品『走出去工程』指针, 有助开拓和增加国产动画产品的国际市场, 并创建有影响、有实力的中国动画品牌; 海外电视播放安排亦可配合海外市场其它衍生产品的授权, 期望为集团带来可观的回报。此外, 透过总公司将『神兵小将』授予中央电视台播放频道以外的其它国内电视台播放, 一方面可带来电视播放收入及贴片广告收入, 另一方面可配合国内其它衍生产品(包括及不限于玩具、文具、饮品、食品、衣着及精品)的获授权商的业务推广。」

~ 续下页 ~

玉皇朝集团有限公司

溢星财经传播有限公司 JOVIAN Financial Communications Ltd.

香港灣仔港灣道30號新鴻基中心14樓1405-12室 Rooms 1405-12, 14/F Sun Hung Kai centre, 30 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

電話 tel: +852 2581 0168 傳真 fax: +852 2854 2012 電郵 email: jovian@joviancomm.com

www.joviancomm.com

香港 · 上海 · 深圳 Hong Kong · Shanghai · Shenzhen

除了「神兵小将」于中国境内外地区之电视播映及发行，以及该剧集之 VCD/DVD 产品于国内外地区的销售及分销外，玉皇朝于「神兵小将」项目上的其余收入来源亦包括来自动画改编漫画图书的销售及分销、以及动画人物肖像之授权业务。

「神兵小将」是中央电视台与境外动画机构首部共同创作及合拍的动画片。该动画片乃是以玉皇朝原创的《神兵玄奇》漫画改编而成之「Q 版」卡通动画，首 26 集将透过中央电视台第一频道向全中国 13 亿人口首播，其中包括 3 亿 7 千万儿童观众，是玉皇朝进军中国少儿市场的重要一步。此外，「神兵小将」后 26 集的后期制作计划将于本月中旬在中央电视台全面展开。

中国国际电视总公司成立于 1984 年，是中央电视台节目版权的全球营销代理，亦是中国电视节目外销联合体唯一的对外版权代理商。该公司以媒体业务经营为核心，主要从事节目制作、节目发行、音像出版、广告经营等。

有关玉皇朝集团有限公司(股票代码: 970)

玉皇朝集团有限公司乃香港最大及唯一的原创漫画出版上市集团，本地的市场占有率超过 50%。在过去的 10 年拥有超过 100 部漫画著作，玉皇朝每星期出版 7 本本地漫画，每月平均出版 25 期日本漫画。此外，其漫画系列亦被翻译成 10 种语言，并于 14 个国家地区发售。于 2006 年 3 月 9 日，该集团与中央电视台就动画电视剧集「神兵小将」共同创作之合拍项目签订「动画片联合投资制作协议」，成为首间与中央电视台合作的境外动画机构。该集团已向中央电视台提议首 26 集「神兵小将」于 2006 年暑假期间首播，但确实的播映日期仍取决于国家广播电影电视总局完成最终监管程序，以及中央电视台落实最终节目播放安排后才可落实。另外，「神兵小将」后 26 集的后期制作亦计划将于 2006 年 7 月中旬在中央电视台展开。

~完~